

Table of Contents

0	Introduction	1
1	Automatic Extraction of Semantic Information: Method	7
1.1	Theory: Distributional Semantics and Word Context	7
1.2	Vocabulary Discussion	9
1.3	Previous Results	11
1.4	Determining Context Windows	14
1.5	Determining Significant Co-occurrence	16
1.6	Comparing Words	19
1.7	Determining the Best Parameters	22
1.7.1	Discussion of Testing Parameters and Algorithm	22
1.7.2	Discussion of Test Results	28
1.7.2.1	Testing the NT and LXX Lemmatized Corpora	28
1.7.2.2	Excursus: Why the Peaks in the Unweighted Window Type?	34
1.7.2.3	Testing the Unlemmatized Corpora	37
2	Use Case I: Lexicography, the Louw-Nida Lexicon, and Co-occurrence Analysis	47
2.1	The Louw-Nida Lexicon and Semantic Domains	48
2.2	Comparison to Louw-Nida	50
2.2.1	ΣΑΡΞ	51
2.2.2	ΔΑΙΜΟΝΙΟΝ	56
2.3	ΘΕΟΣ, ΧΡΙΣΤΟΣ, and ΠΝΕΥΜΑ	62
2.4	Conclusion	67
3	Use Case II: Translation of ΕΚΚΛΗΣΙΑ	69
3.1	Ἐκκλησία: Church, Congregation, or Assembly?	69
3.2	Distributional Analysis of ἐκκλησία	77
3.3	Vector Similarity	78
3.4	How Has ἐκκλησία Moved and in Which Direction	92
3.5	Conclusion	92

4 Use Case III: ΠΙΣΤΙΣ ΧΡΙΣΤΟΥ in Paul	95
4.1 Review of Scholarship	95
4.2 Distributional Analysis of ΠΙΣΤΙΣ and ΠΙΣΤΕΥΩ	109
4.3 Syntactic and Exegetical Analysis	116
4.4 Interpreting ΠΙΣΤΙΣ ΧΡΙΣΤΟΥ in Paul	130
5 Conclusion	133
A Works in the Perseus Corpus	139
B Mathematical Calculations	141
B.1 Demonstration of Pointwise Mutual Information	141
B.2 Explanation and Demonstration of the Log-Likelihood Ratio	142
C Table from Chapter 2	145
List of Figures	149
List of Tables	151
Bibliography	153